

Số: 13/2021/QĐST-DS

*Bình Thủy, ngày 21 tháng 7 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

**V/v Xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THỦY, THÀNH PHỐ CẦN THƠ**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:*** Bà Phùng Kim Toan

***Thư ký phiên họp:*** Ông Võ Trung Hậu – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ tham gia phiên họp:*** Ông Tạ Bá Nhịn - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 17/2021/TLST-DS ngày 07 tháng 7 năm 2021 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 373/2021/QĐST-DS ngày 08 tháng 7 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

**1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:**

**Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ**

Địa chỉ: đường L, phường B, quận B, thành phố Cần Thơ.

***Người đại diện theo pháp luật:*** Bà Trần Thị G – Chức vụ: Chi cục trưởng – Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ.

***Người đại diện theo ủy quyền:*** Ông Lê Văn T – Chấp hành viên. *Có mặt.*

**2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông **Lê Văn T**, sinh năm 1951;

- Bà **Phạm Thị T**, sinh năm 1958.

Cùng địa chỉ: phường T, quận B, thành phố Cần Thơ.

*Ông T và bà T vắng mặt.*

### **NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Theo đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ tại Công văn số 169/CCTHADS ngày 09/6/2021 và ý kiến trình bày của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ tại phiên họp có nội dung như sau: Căn cứ Bản án số 131/2013/DSPT ngày 22/8/2013 của Toà án nhân dân thành phố Cần Thơ. Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số 420/QĐ-CCTHA ngày 13/12/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ thì ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T phải nộp 4.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm. Ngày 03/6/2019, ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T đã nộp 80.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm theo Biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0004512 và 20.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm theo Biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0004513 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ.

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 20/5/2021 tại Ủy ban nhân dân phường T, quận B, thành phố Cần Thơ của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ xác định: Ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T hiện đang ở nhờ trên phần đất của ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Kim L tại địa chỉ phường T, quận B, thành phố Cần Thơ.

Về tài sản: Tại thời điểm xác minh, ông T và bà T không có bất kỳ tài sản nào tại địa phương để thi hành án.

Về thu nhập: Hiện ông T và bà T đã lớn tuổi, mất sức lao động, sống phụ thuộc vào con cái, không có việc làm nên không có thu nhập.

Vì vậy, Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ đề nghị Toà án nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ xét miễn số tiền 4.100.000 đồng án phí dân sự còn lại (trong đó 3.920.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 180.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm) đối với ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T. Tại Công văn số 157/VKS ngày 01/7/2021 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ đề nghị chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ về miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền 4.100.000 đồng án phí dân sự cho người phải thi hành án ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ nhận định:

[1] Hồ sơ đề nghị xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ đối với ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T đã được lập đầy đủ, phù hợp với quy định tại Điều 62 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014.

[2] Xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự quận B: Theo Bản án số 131/2013/DSPT ngày 22/8/2013 của Toà án nhân dân thành phố Cần Thơ và Quyết định thi hành án chủ động số 420/QĐ-CCTHA ngày 13/12/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ, ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T phải thi hành số tiền 4.200.000 đồng án phí (trong đó 4.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm). Ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T không có thu nhập và tài sản gì tại địa phương để đảm bảo thi hành án. Đến nay đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án, ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước (ngày 03/6/2019, ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T đã nộp 80.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm theo Biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0004512 và 20.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm theo Biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0004513 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ).

Vì vậy, đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ đối với việc miễn thi hành án khoản tiền án phí dân sự còn lại là 4.100.000 đồng (trong đó 3.920.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 180.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm) đối với ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T là phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước nên cần chấp nhận.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Điều 27, Điều 365, Điều 366, Điều 369, Điều 370, Điều 372 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 và Điều 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014.

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị miễn thi hành án khoản tiền án phí dân sự của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ: Ông Lê Văn T và bà Phạm Thị T được miễn nộp 4.100.000 đồng án phí dân sự còn lại (trong đó 3.920.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 180.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm) theo Bản án số 131/2013/DSPT ngày 22/8/2013 của Toà án nhân dân thành phố Cần Thơ và Quyết định thi hành án chủ động số 420/QĐ-CCTHA ngày 13/12/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Cần Thơ.

2. Quyền kháng cáo, kháng nghị:

Người yêu cầu có quyền kháng cáo quyết định trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày Tòa án ra quyết định. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo quyết định trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định hoặc được thông báo, niêm yết.

Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy có quyền kháng nghị quyết định giải quyết việc dân sự trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cần Thơ có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

**Nơi nhận:**

- VKSND quận Bình Thủy;
- Chi cục THADS quận B;
- Người phải thi hành án;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỢP**

**Phùng Kim Toàn**